

Niederschrift

über die 4. öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Paten- und Partnerschaftsausschusses am Montag, 19.02.2018 um 18:00 Uhr, im Raum 105 des Rathauses (Am Rathaus 1 in 40721 Hilden)

Anwesend waren:

Vorsitz

Herr Ludger Reffgen BÜRGERAKTION

Ratsmitglieder

Frau Anabela Barata	SPD	
Herr Kevin Buchner	SPD	
Herr Carsten Wannhof	SPD	
Herr Michael Deprez	CDU	
Herr Norbert Schreier	CDU	
Frau Marianne Münnich	Bündnis90/Die Grünen	
Herr Friedhelm Burchartz	Allianz für Hilden	für Marlene Kochmann

Sachkundige Bürger/innen

Frau Elke Thiele	SPD
Frau Ingrid Benecke	CDU
Frau Dörthe Dylewski	FDP

Beratende Mitglieder gemäß § 58 Abs. 1 GO NRW (nicht stimmberechtigte Fraktionen)

Herr Franz Josef Schnorbus AfD

Von der Verwaltung

Frau Bürgermeisterin Birgit Alkenings	Stadt Hilden
Herr Beigeordneter Sönke Eichner	Stadt Hilden
Herr Kämmerer Heinrich Klausgrete	Stadt Hilden
Frau Gleichstellungsbeauftragte Monika Ortmanns	Stadt Hilden
Herr Roland Becker	Stadt Hilden
Herr Tobias Schlusche	Stadt Hilden

Tagesordnung:

Eröffnung der Sitzung

Änderungen zur Tagesordnung

Einwohnerfragestunde

- | | | |
|---|--|-----------------------|
| 1 | Befangenheitserklärungen | |
| 2 | Partnerschaftsgesuche im Vorjahr | |
| 3 | Entwicklung der Städte-Partnerschaften - Partnerschaftsaktivitäten in 2017 und Ausblick 2018 | WP 14-20 SV
01/093 |
| 4 | 50 Jahre Partnerschaft mit Warrington; Entsendung einer offiziellen Delegation in die Partnerstadt | WP 14-20 SV
01/095 |
| 5 | Besuch einer offiziellen Delegation aus Nove Mesto nad Metuji in Hilden | WP 14-20 SV
01/096 |
| 6 | Haushaltsplanentwurf 2018, Änderungsliste | WP 14-20 SV
01/092 |
| 7 | Mitteilungen und Beantwortungen von Anfragen | |
| 8 | Entgegennahme von Anfragen und Anträgen | |

Zu Beginn wird eine Einwohnerfragestunde durchgeführt mit einer zeitlichen Begrenzung von 30 Minuten.

Eröffnung der Sitzung

Der Vorsitzende, Ratsmitglied Ludger Reffgen, eröffnete die Sitzung und begrüßte die anwesenden Mitglieder des Gremiums. Er stellte fest, dass die Unterlagen form- und fristgerecht zugegangen sind.

Änderungen zur Tagesordnung

Änderungen zur Tagesordnung wurden nicht beschlossen.

Einwohnerfragestunde

Zur Einwohnerfragestunde meldete sich niemand.

1 Befangenheitserklärungen

Es wurden keine Befangenheiten erklärt.

2 Partnerschaftsgesuche im Vorjahr

Hierzu meldete Verwaltungsmitarbeiter Becker (Leiter Team Bürgermeisterbüro) Fehlanzeige.

3	Entwicklung der Städte-Partnerschaften - Partnerschaftsaktivitäten in 2017 und Ausblick 2018	WP 14-20 SV 01/093
---	---	-----------------------

In der Aufzählung der Begegnungen vermisste die Fraktion Bündnis 90/Die Grünen (Ratsmitglied Münnich) den jährlichen Kunstaustausch mit Nové Město nad Metují.

Verwaltungsmitarbeiter Becker (Leiter Team Bürgermeisterbüro) teilte mit, dass natürlich wieder ein beidseitiger Künftleraustausch in Planung ist. Die beiden Termine werden nachgereicht.

Die SPD-Fraktion (Ratsmitglied Wannhof) irritierte die Terminierung des Bandcontestes in den Monat Juni statt wie üblich November.

Die Verwaltung erhoffe sich mit der Verlegung des Bandcontest in den Juni mehr Besucher, führte Verwaltungsmitarbeiter Becker (Leiter Team Bürgermeisterbüro) aus.

Der Paten- und Partnerschaftsausschuss nahm die stattgefundenen Begegnungen in 2017 und die Entwicklung der Städte-Partnerschaften - Partnerschaftsaktivitäten in 2017 und Planungen für 2018 zur Kenntnis.

4	50 Jahre Partnerschaft mit Warrington; Entsendung einer offiziellen Delegation in die Partnerstadt	WP 14-20 SV 01/095
---	--	-----------------------

Die Fraktion Allianz für Hilden (Ratsmitglied Burchartz) sprach sich gegen einen Austausch von Delegationen der Räte aus, weil sich die Stadt Warrington – im Gegensatz zur Stadt Nové Město nad Metují - seit Jahren nicht um den Austausch kümmere. Die Bürgermeisterin solle alleine Warrington besuchen und den weiteren Partnerschaftsverlauf klären. Weiterhin verwies die Fraktion auf ihren Antrag zum Haushalt unter TOP 6.

Die AfD-Fraktion (beratendes Mitglied Schnorbus) schloss sich dem Antrag und den Ausführungen der Fraktion Allianz für Hilden an.

Die CDU-Fraktion (Ratsmitglied Schreier und sachkundige Bürgerin Benecke) informierte, sie werde einen Vertreter für die Delegation stellen und die Einladung sowie das Jubiläum der Partnerschaft würdigen. Weiterhin bat sie die Bürgermeisterin auf höchster Verwaltungsebene zu klären, wie die weitere Partnerschaft genutzt werden solle. Altersbedingt seien Kontakte weggefallen, aber jüngere Leute der politischen Vertretungen möchten diese Partnerschaft gerne fortführen. Es wäre

ein Affront, die Einladung auszuschlagen.

Die SPD-Fraktion (Ratsmitglied Buchner) stellte fest, dass Begegnungen mit Warrington in den letzten Jahren immer wieder auf verschiedenen Ebenen stattgefunden haben, an denen vor allem junge Leuten teilgenommen haben. Auf diesem Weg seien neue Verbindungen entstanden und einige der beteiligten Personen seien inzwischen in den Stadträten vertreten. Es sei nicht nur sinnvoll vorhandene Ansprechpartner zu treffen, sondern auch wichtig, jungen Leuten, die Idee der Städtepartnerschaft nahe zu bringen. Die SPD befürwortete den Austausch der Rats-Delegationen und unterstütze auch weitere partnerschaftliche Aktivitäten.

Weiterhin führte die SPD-Fraktion (Ratsmitglied Wannhof) an, dass partnerschaftliche Begegnungen den ideellen Wert haben, Menschen unterschiedlicher Staaten ein Kennenlernen und das Schließen von Freundschaften zu ermöglichen: Solche Partnerschaften daher nicht nur unter finanziellen Aspekten betrachtet werden. Die Aufwendungen seien in Relation zum gesamten Haushalt sehr gering. Daher lehnte die SPD den Haushalts-Antrag der Fraktion Allianz für Hilden ab.

Eine partnerschaftliche Begegnung zwischen Stadträten sei ein konstruktiver Austausch und ein benötigter Overhead, sonst würde die Bindung sich verlieren, konstatierte die Fraktion Bündnis 90/Die Grünen (Ratsmitglied Münnich) und stimmte dem Beschlussvorschlag zu.

Die Fraktion Bürgeraktion (Ratsmitglied Reffgen) fügte hinzu, dass es sich auch um eine Partnerschaft der Stadträte handle und befürwortete den Beschlussvorschlag.

Bürgermeisterin Alkenings wies darauf hin, dass es auch auf politischer Ebene durchaus Kontakte zwischen Hilden und Warrington gegeben habe. So hätten seit 2014 zwei Bürgermeister aus Warrington Hilden besucht (und die Reisen selbst bezahlt). Die wahrscheinlich nächste Bürgermeisterin (Wahlen stehen noch aus) hat bereits den Wunsch geäußert, Hilden zu besuchen. Sie erläuterte dem Ausschuss kurz die massiven finanziellen Schwierigkeiten der britischen Städte, und dem hierdurch bedingten Personalabbau in Warrington, der sich auch auf die Organisation der Partnerschaft auswirke.

Weiterhin erinnerte sie an den Beschluss aus der letzten Sitzung des Paten- und Partnerschaftsausschusses, der den Verwaltungsauftrag zur Kontaktaufnahme wegen des Jubiläums beinhaltete. Nun wäre es seltsam, eine auf dieser Basis entstandene Einladung abzulehnen. Falls keine Partnerschaft mehr gewünscht sei, sei der ordentliche Weg eine Beendigung dieser mittels Beschluss des Rates. Im Hinblick auf den Ausstieg Großbritanniens aus der EU wäre nun die Partnerschaft mit Warrington ein noch wichtigerer Bestandteil der Völkerverständigung auf kommunaler Ebene als in den letzten Jahren. Darüber hinaus plädierte Bürgermeisterin Alkenings auch dafür, eine Gegeneinladung auszusprechen.

In dem Zusammenhang fragte sie, ob eine gegenseitige Privatunterbringung bei den Gremienmitglieder denkbar wäre. Dies würde die künftigen Begegnungen für Warrington deutlich erleichtern.

Bezüglich des Termins einigten sich die interessierten Fraktionen auf den Zeitraum vom 15. bis 18. Juni 2018.

Abschließend bat die Verwaltung wegen der Buchung der Flüge kurzfristig um Benennung der jeweiligen Delegationsteilnehmer, etwaiger Programmwünsche und einer Entscheidung zur Privatunterbringung.

Geänderter Beschlussvorschlag:

Der Rat der Stadt Hilden beschließt auf der Grundlage des mit der Stadt Warrington geschlossenen Partnerschaftsvertrages nach Vorberatung im Paten- und Partnerschaftsausschuss und im Haupt- und Finanzausschuss

- a) die Entsendung einer offiziellen Delegation in die Partnerstadt Warrington in der Zeit vom ~~46.~~ 15. Juni bis 18. Juni 2018

in der Zusammensetzung

Bürgermeisterin
je 1 Vertreter/in der Fraktionen
1 Verwaltungsangehörige/r.

Für die teilnehmenden Ratsmitglieder und sachkundigen Bürger wird ein Eigenanteil in Höhe von 110,00 € festgesetzt.

- b) die Einladung einer offiziellen Delegation aus Warrington nach Hilden im Herbst 2018 und beauftragt die Verwaltung mit der Vorbereitung und Durchführung dieses Besuches.

Abstimmungsergebnis:

Mehrheitlich beschlossen

10 Ja-Stimmen

1 Nein-Stimme (Allianz für Hilden)

5	Besuch einer offiziellen Delegation aus Nove Mesto nad Metuji in Hilden	WP 14-20 SV 01/096
---	---	-----------------------

Die Partnerstadt Nové Město nad Metují hatte den Wunsch geäußert Handwerksbetriebe in Hilden zu besichtigen und drei Terminvorschläge geäußert. Da für den Besuch aufgrund der Feiertage in den beiden ersten Terminvorschlägen die Betriebsbesichtigungen schwierig sein werden, sprachen sich die Ausschussmitglieder für den Zeitraum 07.06. – 10.06. als Besuchstermin aus.

Beschlussvorschlag:

Der Paten- und Partnerschaftsausschuss beschließt, die offizielle Delegation aus Nové Město nad Metují für den Zeitraum

07.06. – 10.06.

einzuladen.

Die Verwaltung wird beauftragt, den Besuch vorzubereiten und durchzuführen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen

6	Haushaltsplanentwurf 2018, Änderungsliste	WP 14-20 SV 01/092
---	---	-----------------------

Die Änderungsliste mit den einzelnen Abstimmungen liegt der Niederschrift als Anlage 1 bei.

Beschlussvorschlag:

Der Paten- und Partnerschaftsausschuss beschließt die in der Anlage aufgeführten Änderungen zum Haushaltsplanentwurf 2018.

7	Mitteilungen und Beantwortungen von Anfragen
---	--

Zum Tagesordnungspunkt meldete sich niemand zu Wort.

8 Entgegennahme von Anfragen und Anträgen

Es wurden keine Anfragen oder Anträge eingereicht.

Ende der Sitzung: 18:51 Uhr

Ludger Reffgen / Datum
Vorsitzender

Tobias Schlusche / Datum
Schriftführer/in

Gesehen:

Birgit Alkenings / Datum
Bürgermeisterin

Roland Becker / Datum
Leiter Team Bürgermeisterbüro